УДК 81.111

doi: 10.22250/24107190 2022 8 4 205

Шустова Светлана Викторовна $^{1 extstyle extstyle$

lanaschust@mail.ru

Значение инструментальности в семантическом потенциале глаголов русского языка

Аннотация

В предлагаемой статье анализируется функциональный потенциал глаголов русского языка с целью выявления и описания синкретичных значений. Особенности появления и развития в языке глаголов с инкорпорированными актантами и их функциональные свойства изучены фрагментарно. Востребованность изучения таких глаголов связана с их важной ролью для языковой экономии. В фокусе внимания находятся вопросы, связанные с актуализацией категории инструментальности в языке. Инструментальность как семантическая категория функциональной грамматики может быть представлена разноуровневыми языковыми средствами, в том числе в рамках синкретичных или инкорпорантных комплексов. В лингвистике выделяются опредмеченный и неопредмеченный способы осуществления действия. Предметная инструментальность предполагает наличие материального инструмента, а непредметная подразумевает употребление действия-способа. В качестве инструмента в широком понимании могут выступать также речь, состояния, действия, информация. В статье предлагается анализ семантики глагольных лексем, позволяющий фиксировать прототипические значения реализации инструментального значения. В результате для каждого из трёх отсубстантивных глаголов инструментальной семантики – стучать, бить и колотить – выявлено 4–5 значений, 2–6 синонимов в зависимости от конкретного значения. Лексикографический анализ демонстрирует особенности реализации валентностного потенциала глагольных лексем, что позволяет фиксировать реализацию одного из представленных значений в условиях конкретного контекста. Полученные результаты демонстрируют необходимость учёта грамматических особенностей глаголов при актуализации в контексте.

Ключевые слова: глагол, категория инструментальности, функциональный потенциал, отсубстантивные глаголы, семантическая категория

© Шустова С. В., Маслова Д. Л., Карими-Мотаххар Дж. 2022

Для цитирования: Шустова С. В., Маслова Д. Л., Карими-Мотаххар Дж. Значение инструментальности в семантическом потенциале глаголов русского языка // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2022. Вып. 8, № 4. С.205–215. https://doi.org/10.22250/24107190 2022 8 4 205

Svetlana V. Shustova^{1⊠}, Diana L. Maslova², Janolah Karimi-Motahhar³

^{1,2}Perm State University, Perm, Russian Federation

³University of Tehran, Tehran, Iran

lanaschust@mail.ru

The meaning of instrumentality in the semantic potential of Russian verbs

Abstract

This article analyzes the functional potential of Russian verbs in order to identify and describe their syncretic meanings. Emerging and development of verbs with incorporated actants in the language, their functioning patterns have rarely drawn linguists attention. However, their importance for language resources economy make

them an attractive object for research. The focus is made on the issues related to the actualization of the category of instrumentality in the language. Instrumentality as a semantic category of functional grammar can be represented by multi-level language means including syncretic or incorporation complexes. In linguistics, objectified and non-objective ways of performing an action are distinguished. Correspondingly, object instrumentality implies the presence of a material instrument, and non-objective instrumentality implies the use of an action-method. Speech, states, actions, information can also act as an instrument in a broader sense. The article proposes an analysis of the verbal lexemes semantics that enables to fix the prototypical meanings of the instrumental meaning varieties. As a result, for each of the three verbs analyzed (*stuchat'*, *bit' and kolotit'*), 4–5 meanings were found with the number of synonyms varying from 2 to 6 depending on a particular meaning. Lexicographic analysis demonstrates manifestation patterns of the valence potential of verbal lexemes, and this allows to fix certain meaning representations in particular contexts. The obtained results show the need to take into account grammatical verb features when actualized in context.

Keywords: verb, category of instrumentality, functional potential, substantive verbs, semantic category

© Shustova S. V., Maslova D. L., Karimi-Motahhar J. 2022

For citation: Shustova, S. V., Maslova, D. L., Karimi-Motahhar, J. (2022). Znachenie instrumental'nosti v semanticheskom potentsiale glagolov russkogo yazyka [The meaning of instrumentality in the semantic potential of Russian verbs]. *Teoreticheskaya i prikladnaya lingvistika* [Theoretical and Applied Linguistics], 8 (4), 205–215. https://doi.org/10.22250/24107190_2022_8_4_205

1. Введение [Introduction]

Данное исследование посвящено вопросам актуализации значения инструментальности глаголами русского языка. Понятие «инструментальность» неоднократно являлось объектом исследования на материале многих языков (см., напр., [Шустова, Яхьяпур 2021; Ямшанова 1991]). В настоящей работе выявлены и проанализированы средства инструментального значения, реализованного отымёнными глаголами русского языка. Выделяются опредмеченный и неопредмеченный способы осуществления действия. Предметная инструментальность предполагает наличие материального инструмента, а непредметная подразумевает употребление действия-способа. Инструментом могут являться различные ресурсы — физические предметы, речь, состояния, действия, информация и другие. Особенности появления и развития в языке глаголов с инкорпорированными актантами мало изучены, функциональные свойства этих глаголов изучены фрагментарно, что обусловливает актуальность исследования [Мещанинов, 1982; Смирнова, 2013, 2015].

Категория инструментальности входит в область понятийных и семантических категорий. Понятие категории в современной лингвистике достаточно популярная тема для исследований. Обращаясь к истокам, первый опыт теоретического обоснования мыслительной категории в отечественном языкознании принадлежит И. И. Мещанинову. В своих работах он разграничил понятия «грамматическая категория» и «понятийная категория». «Грамматическая / языковая категория» в широком смысле — это группа языковых элементов, которую выделяет наличие общего свойства; в узком смысле — это некий признак, лежащий в основе разбиения совокупности однородных языковых единиц на ограниченное число непересекающихся классов, элементы которых характеризуются одним и тем же значением данного признака. Обычно под понятийной категорией понимается замкнутая система значений определённого семантического признака или же конкретное значение данного признака [Мещанинов, 1988].

Проблемы понятийной категории рассматриваются и «внешне», и «внутренне», что имеет и прямое отношение к проблеме категории инструментальности. Неоднократно предпринимались попытки разграничения категориальных смысловых разновидно-

стей на базе значений и средств их выражения. Отсутствие комплексного подхода к изучению инструментальности проявляется даже в терминологических расхождениях. Предлагаемый в данной работе подход к анализу функциониования глаголов, особенностям их семантического потенциала базируется на достижениях Московской семантической школы Ю. Д. Апресяна [Апресян, 2013] в аспекте выявления и описания семантики инструментальных глаголов.

В словарях лингвистических терминов отсутствует понятие «инструментальность», но даются толкования понятиям «инструмент», «инструментальный падеж», «инструментатив». Рассмотрим их подробнее. Инструмент — участник, как правило, неодушевленный, которого агенс использует для осуществления своей деятельности: рукопись написана пером; образец книги изготовлен на компьютерном оборудовании [Жеребило, 2010, с. 121]. Под инструментальным падежом (он же творительный (в русском языке) или орудийный) понимается категориальная форма падежа с основным значением орудия или средства, при помощи которого производится действие... Инструментатив — падеж, которым в ряде языков обозначается орудие, инструмент, которым агенс воздействует на другие объекты [Ахманова, 2010, с. 173].

Представленный в данной работе анализ отсубстантивных глаголов инструментальной семантики русского языка выполнялся при использовании различных источников и базируется на выявлении предметной инструментальности. В начале работы методом сплошной выборки был произведён отбор глаголов для анализа из русскоязычных словарей [Кузнецов, 1998; Бабенко, 1999; Ожегов, 2017; Ушаков, 1935–1940] (БТС Кузнецова, ТС Ожегова, ТС Ушакова, ТС Бабенко), также привлекались словари синонимов [СлСин]. Далее был произведён семантический анализ глаголов и рассмотрены различные инструментальные значения.

2. Анализ инструментальных значений [The analysis of instrumentality meanings]

Были рассмотрены и проанализированы такие аспекты, как сочетаемость данных глаголов, синонимический ряд. Произведён анализ актуализации отсубстантивных глаголов в различных контекстах, который позволил на конкретных примерах увидеть ситуации употребления представленных глаголов. Контексты функционирования были выявлены по данным следующих корпусов: Национальный корпус русского языка [НКРЯ], лаборатория корпусной лингвистики Лейпцигского университета [LCC], а также поискового онлайн-сервиса компании Google Books [Ngram Viewer].

Было выявлено, что прототипические значения в семантическом потенциале отсубстантивных глаголов русского языка актуализируются в трёх глаголах: *стучать*, *бить* и *колотить*. Общее количество контекстов, в которых функционируют данные глаголы составляет 300 единиц (по 100 контекстов на каждый глагол). Выборка осуществлялась с учётом выявления прототипического значения. Для каждого из них в каждом значении приведены примеры, указано само значение, дан комментарий о ситуации использования, представлены возможности сочетаемости, приведены иллюстрации реальных контекстов употребления, даны синонимы.

Глагол СТУЧАТЬ

Стучать 1

ПРИМЕРЫ. На дворе караульщик стучал в медную доску; В кузнице молот стучит; Зубы у него стучали, как в лихорадке [TC Ушакова];

ЗНАЧЕНИЕ. Чем, по чему, обо что. Ударяя чем-л. по чему-л. несколько раз подряд, производить (произвести), издавать (издать) стук, шум.

КОММЕНТАРИЙ.

Стучать в медную доску предполагает ситуацию использования опредмеченного инструмента (молотком, палкой). Стучать по столу предполагает употребление как неотчуждаемых орудий, например, рук, так и физических предметов (тарелками, кружками, ложками).

Что может быть увлекательнее, чем стучать по столу кулаком на встрече с поставщиком, требуя снизить цены и улучшить обслуживание и угрожая перейти к его конкуренту? [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. дверь, столу, клавишам, разг. клаве [по предмету]; кулаком, стучать кулаком по столу, стучать зубами, ногами, пальцами, лбом, ботинком [чем]; громко, требуя, в такт, громче [как].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. На крыше мужской гимназии кровельщики перестали стучать по листовому железу. Я поставил пакеты с продуктами на пол и начал стучать в дверь. Наконец толкнули перекошённую калитку, шарахнулись от бросившейся на них свирепой дворняги и начали стучать в дверь низкого, нищего, со слепыми оконцами дома [Здесь и далее приведены примеры из НКРЯ].

СИН. Бить, стучаться, колотить, барабанить, дубасить, тарабанить [СлСин].

Стучать 2

ПРИМЕРЫ. Ещё не проснувшись, Марина уже поняла, что в дверь стучали; мало легко постучала в окошко, занавеска отодвинулась, и показалось заспанное лицо Сергея [ТС Бабенко].

ЗНАЧЕНИЕ. Ударять (во что) в дверь, окно коротким, отрывистым звуком, выражая этим просьбу впустить кого-л. куда-л.

КОММЕНТАРИЙ.

Стучать в дверь / окно подразумевает действие с использованием как неотчуждаемых орудий – рук, ног, так и твёрдых физических предметов в качестве инструмента – ключами, палкой.

Оранжевая борода стала ругаться на немецком языке и стучать палкой в окно; Генрих поднялся, подошёл к двери и начал стучать в неё ногой [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Стучать в дверь, окно, калитку, забор [просить, ждать разрешения войти].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Я точно знаю, что если **стучать во все** возможные **двери**, тебе хоть где-то откроют и помогут, но видимо я просто слишком устала стучать;

Оказывается, что не только если **стучать во все двери**, тебе хоть где-нибудь да откроют, но ещё и если перечитать 20 раз учебник по статистике и ничего не понять, надо не отбрасывать его в сторону с криком "Я ничего не понимаю, у меня нет божьей искры", надо перечитать его снова; Цепочка. Что же делать? **Стучать**, рваться, будить Маришу? За дверью жалобно заскулил дог. Зашаркали знакомые шаги, и низкий Людин голос спросил: «Кто там?»

СИН. Проситься, долбиться, стучаться, грохотать [СлСин].

Стучать 3

ПРИМЕРЫ. Стучать в домино. Стучать на пианино [БТС. Кузнецова].

ЗНАЧЕНИЕ. Играть со стуком, производить какой-либо шум во время игры. КОММЕНТАРИЙ.

Стучать на пианино предполагает при производимом действии использование в качестве инструмента неотчуждаемое орудие – руки, пальцы.

Это не мешало ей бойко стучать по клавишам пианино; Очень любит стучать ладошкой — по столу, по клавишам пианино [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Стучать* [по музыкальному инструменту] *клавишам, пиани*но, барабанах; стучать [звук во время игры] в домино, в шашках, мячом. ИЛЛЮСТРАЦИИ. У него всегда брови на лбу, он умеет жонглировать, стучать на барабане и очень смешной; — Наша игра, — сказал я, — лишена самого главного своего очарования — игроки в домино должны стучать с размаху о стол, выставляя костяшки. — Я отнюдь не шутил; Печигин ещё около часа бродил по переулкам Старого города, слишком узким в этой его части для транспорта, натыкаясь то на стайки детей, прекращавших при его приближении стучать мячом (видно, иностранцы заходили сюда нечасто), то на нищих на перекрёстках, протягивавших к нему коричневые руки.

СИН. Долбить, барабанить, бить, бацать, бренчать [СлСин].

Стучать 4

ПРИМЕРЫ. Сердце стучит. Кровь стучит в висках. безл. В сердце, в голове, в висках, в ушах стучит [ТС Ушакова].

ЗНАЧЕНИЕ. Об ощущении ритмических колебаний кровеносной системы, напоминающих стук.

КОММЕНТАРИЙ.

- 1. Может употребляется в безличном предложении.
- 2. Значение связано с физическими процессами тела, живого организма, отдельных органов.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Стучит кровь, в ушах, сердце, в голове, пульс [тело, органы].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. **Пульс начинал стучать** в самых неожиданных местах — в горле, например, в губах и много ниже; Тоска по жизни, ещё не прожитой, но уже оконченной, была временами такой острой, что **сердце переставало стучать** и в ушах покалывало; Когда я вижу его на сцене, у меня **начинает стучать сердце**, слезятся глаза, мурашки бегут по коже.

СИН. Долбиться, колотиться, пульсировать, не давать покоя (о боли), приливает (кровь) [СлСин].

Стучать 5

ПРИМЕРЫ. *Стучат пулемёты. Стучит пишущая машинка. Стучат настенные часы* [БТС. Кузнецова].

ЗНАЧЕНИЕ. О работающем механизме, машине.

КОММЕНТАРИЙ.

Стучат пулемёты предполагает скрытую инструментальность, использование твёрдых физических предметов — пуль для издаваемого характерного звука — «стука» пулемёта. Стучит пишущая машинка подразумевает использование неотчуждаемого орудия — рук (и в целом деятельности человека с машинкой) для произведения «стука».

E.~U.~ работает целыми днями, и как раз надо мной на втором этаже её машинка пишущая стучит, не переставая; Орудия гудят, спи, моя хорошая, пулемёты стучат, раненых ведут, а я всё шагаю [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Стучат часы, мотор, движок, машинка [звук конкретного предмета].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Лежу, слушаю: часы стучат, раз пробьют, ещё...;

Часы стучат мерно и однообразно: тик-так, тик-так; Кондратий Трифоныч вторит им: «тикё-такё, тикё-такё», притопывая в такт ногою; — А я свой «уазик» за километр слышу, у него **мотор стучит** по-особенному.

СИН. Брякать, отстукивать, тикать, тукать, печатать [СлСин].

Глагол БИТЬ

Бить 1

ПРИМЕРЫ. Б. молотком. Б. в дверь кулакам. Б. задом (о лошади: лягаться) [TC Ожегова].

ЗНАЧЕНИЕ. То же, что ударять. Оказывать сильное воздействие на предметы, чувства; применять силу.

КОММЕНТАРИЙ.

Бить молотом предполагает употребление в контексте ситуации инструмента, выраженного предметным именем существительным молот (кувалда, молоток, молоточек). *Бить в ладоши* предполагает использование в ситуации неотчуждаемого орудия, например, части тела – руками. В ситуации с *бить посуду* могут быть использованы как опредемеченные инструменты, так и неотчуждаемые орудия.

Бить посуду руками; Бить посуду молотком [ТС Ожегова].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Б. в колокола, в двери, Б. себя в грудь [во что]; стёкла, тарелки, гвозди, рекорды [что]; по двери, окну, столу [по чему]; ногой, рукой, молотком, кулаком [чем].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Так что— лекарство от преступности найдено? Это же сенсация! Пора **бить в** л**итавры**...

Те Валерию Георгиевичу понравились, но будет ли Алдонин бить по мячу в среду на поле, тренер сборной России не сказал; Где умение сильно, разнообразно и точно бить ракеткой по мячу значит далеко не всё; Как часто они бродили по ночам, ожидая, пока дядя Юра утихомирится и перестанет бить топором в их дверь... [Здесь и далее приведены примеры из НКРЯ].

СИН. Колотить, ударять, стучать [СлСин].

Бить 2

ПРИМЕРЫ. *Б. по щекам. Своих детей не бьёт кто-л. Б. смертным боем. Лежачего не бьют* (Посл.) [БТС. Кузнецова].

ЗНАЧЕНИЕ. кого, что (чем, по чему). Наносить удары, побои; избивать, бить (до смерти), наказывать, умерщвлять (животных).

КОММЕНТАРИЙ.

Бить слуг предполагает воздействие человека на другого, насильственные действия с использованием как неотчуждаемых орудий, например, рук, так и опредмеченных инструментов (кнут, тряпку, палки). *Бить лошадь кнутом* предполагает использование твёрдого физического предмета — кнута. Примеры *бить птицу, трыбу* показывают использование физических объектов, таких как острога, копьё, палки.

Настоятельно рекомендовал покрепче бить слуг и не останавливаться перед «учащениям ран»; бить рыбу острогой, при лучинном огне, ночью: на носу лодки ставится коза, и на ней разводится огонёк [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Бить лежачего, бить недруга, за воровство, за ложь, бить дичь [кого-то, за что-то]; топором, ремнём, палкой [чем].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. «Будь готов, когда придёт час бить врагов»; С детей перешли на личности, в прямом смысле этого слова: начали бить друг другу морды; А потом сказал, что не хотел бить меня два года назад, когда все пацаны собрались, чтобы поймать меня возле подъезда; И значит, мне придётся терпеть и не бить твоего папу газетой по голове.

СИН. Ударять, поколотить, сечь, хлестать, лупить, дубасить [СлСин].

Бить 3

ПРИМЕРЫ. Б. в чугунную доску. Б. в барабан. Б. Склянки. Часы бьют полночь [БТС. Кузнецова].

ЗНАЧЕНИЕ. Ударами производить звуки (стук, звон и т.п.). Давать сигнал к чему-л. КОММЕНТАРИЙ.

Бить в колокол, бить в барабан подразумевают употребление в контексте инструментов, выраженных предметами, издающими громкий звук при взаимодействии с ними.

В церкви недалеко от трактира начал медленно и торжественно бить колокол, видно, справляя панихиду по погибшим; Продолжаю каждый день бить в большой барабан в «присутственные часы» [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Бить в барабан, колокол [во что]; тарелкам, треугольнику [по чему].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Она произнесла это через силу, ей был противен пафос, заключенный в этой фразе, но она привыкла к тому, что люди умолкают, когда начинаешь дудеть в фанфары и бить в барабан; Он начал так громко бить в стену какой-то палкой, что я наконец расслышал, несмотря на непрекращающийся шум; У Хашема тонкий слух и слабый голос, он держит у уха гавал, прижимая ободом к скуле, — зеркало голоса: слюдяно-прозрачный бубен, в который потом начинает понемногу звонко бить; У матери странные были представления о мужской работе — мужчины должны были водить трактора, бить по железу молотом, таскать тяжести или быть начальниками, орущими на подчинённых, а вот если мужчина копался в бумажках, то это было для неё странно...

СИН. Трезвонить, оттрезвонить, бацать [СлСин].

Бить 4

ПРИМЕРЫ. Б. шерсть (трепать). Бить баклуши. Б. масло (сбивать сливочное масло; выжимать из семян растительное масло) [БТС. Кузнецова].

ЗНАЧЕНИЕ. Изготовлять, делать что-л. особым образом.

КОММЕНТАРИЙ.

Бить монету предполагает скрытое использование инструмента, выраженного предметным именем существительным штемпель. *Бить масло (сбить)* также подразумевает скрытое использование инструмента — маслобойки. *Бить шерсть* (спец.) предполагает опредмеченный инструмент — прут.

Сядь-ка лучше за колесо или ступай бить масло...; Ходя по деревням с товарищами, бить шерсть, правнук его, Иван, опасно заболел.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Баклуши, шерсть, масло, пух [что].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Будем в колхозе бить масло, нам много жмыха надо; Всё хотелось ему так же, как другие, бить масло из своей конопли, потому что тут барыша бывает рубль на рубль; Василий один имел право бить монету, сноситься с другими государствами; он наследовал все выморочные уделы бездетных родственников; только его детям принадлежало великое княжение, от которого отказались заранее его братья; Он же первым стал бить баклуши — чурбачки-заготовки для изготовления ложек.

СИН. Сбивать, взбивать, чеканить, мастерить [СлСин].

Глагол КОЛОТИТЬ

Колотить 1

ПРИМЕРЫ. Гаврила взбегал на крыльцо и колотил в дверь рукояткой плётки [TC Бабенко].

ЗНАЧЕНИЕ. Во что, по чему чем. Ударять с силой, обычно по одному и тому же месту, часто производя какие-л. звуки.

КОММЕНТАРИЙ.

Колотить ногой подразумевает использование в качестве инструмента неотчуждаемого орудия — ноги. В примере *колотить по столу* могут использоваться как неотчуждаемые оружия — руки, так и опредмеченные орудия (ложки, тарелки).

Мостовики рассмеялись, некоторые начали колотить ложками по мискам; колотить ногами по земле, проводя в ней глубокие борозды [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. К. дверь, по воде, в барабан, по живому [во что]; молотком, руками, ногами, плечами [чем]; изо всех сил, бешено, снова, что есть силы [как].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Мне надо домой! — Кто это? **Перестань колотить**. Я не могу попасть в замочную скважину; Михалыч взял два молотка и принялся часто-часто колотить по капоту; Дальше была запланированная пауза, и опять привратник принялся колотить ногой по доскам; Он вошёл в церковь и подручными предметами принялся колотить окошки (Здесь и далее приведены примеры из НКРЯ).

СИН. Бить, молотить, ударять [СлСин].

Колотить 2

ПРИМЕРЫ. Колотить детей. Колотить кого-нибудь в спину или по спине. Колотить животных. Колотить друг друга [TC Ожегова].

ЗНАЧЕНИЕ. Кого-что во что или по чему. Наносить удары, бить.

КОММЕНТАРИЙ.

Колотить по голове, колотить детей подразумевают использование как неотчуждаемых орудий, например, рук, ног, так и опредмеченных орудий (утюгом, сковородкой, палкой).

И давай его по голове утюгом колотить; Беру я её с собой, чтобы колотить ею детей, которые подворачиваются мне под ноги [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Врага, детей, жену, сверстников [кого, что]; неосознанно, бессмысленно, в ярости [как].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Днём он будет её колотить, а ночью спать с другими бабами; Но когда один из них ударил его монтировкой по лицу и тот закрылся, все они почувствовали какой-то подъём и стали колотить его, а парень был поражён: он до конца не верил, что они его убьют, — и злоба на него распирала их, и они его били до тех пор, пока он не перестал дергаться; Офицер ткнул отца ногой так, что он отлетел, вытащил браунинг и ударил им Ганку. Ганка продолжал колотить усатого; Вырвал Христо из плетня здоровый прут держи-дерева, руки об колючки изодрал, и стал колотить по лошади.

СИН. Бить, лупить, дубасить, мутузить [СлСин].

Колотить 3

ПРИМЕРЫ. Колотить посуду. Колотить тарелки [ТС Ушакова].

ЗНАЧЕНИЕ. Что. Разбивать, бить что-л. хрупкое (стеклянные и т. п. предметы). КОММЕНТАРИЙ.

В примере колотить посуду могут быть использованы как опредемеченные инструменты, так и неотчуждаемые орудия.

Уйти бы подальше и колотить посуду...; Поэтому взрослые и дети приучаются конфликтные ситуации спокойно разрешать, а не тарелки колотить да ногами друг на друга топать [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Тарелки, бутылки, стекло [что].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. И начал как бы ненароком посуду ему колотить; Здесь не надо колотить стекла по всему миру, как в Fable, чтобы закончить игру; Внезапно ктото начал колотить кулаком по стеклянной стене; А еще греки после трапезы любят колотить тарелки и плясать на битом стекле [LCC].

СИН. Стучать, греметь, бить [СлСин].

Колотить 4

ПРИМЕРЫ. Колотить бельё. Колотить лён [ТС Ушакова].

ЗНАЧЕНИЕ. Что. Выколачивая, наносить удары палками, каким-нибудь другим орудием (спец.).

КОММЕНТАРИЙ.

В специализированном значении колотить бельё, колотить лён предполагается использование твёрдых опредмеченных инструментов – кий, палки.

На глазах у толпы стянули с неё сари (национальная женская одежда в Индии), а потом принялись колотить её палками; колотить колотушками, отделять от стеблей тонкие белые волокна льна [Ngram Viewer].

СОЧЕТАЕМОСТЬ. Колотить деньги, лён, монету, тесто [что].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Сколько каблуков колотить — два или пять?; Правда, у Кристины колотить тесто ещё не очень получается; При таком сценарии развития событий власть будет колотить; Когда твои руки не дрожат, можно пополнять игровой счёт и начинать, что называется, колотить бабло! [LCC].

СИН. Делать, создавать [СлСин].

3. Заключение [Conclusion]

В настоящей статье было рассмотрено три отсубстантивных глагола инструментальной семантики: стучать, бить и колотить. Анализ материала позволил выявить для первого глагола пять значений, для второго и третьего – по четыре. В зависимости от значения, для первого глагола могло фиксироваться четыре-пять синонимов; количество синонимов для второго глагола в конкретном значении варьировало от трёх до шести, а для третьего глагола - от двух до четырёх. Изучение синонимических связей и сочетаемостных возможностей показало, что семантическая система языка базируется на едином каркасе семантических отношений. Лексикографические типы представленных глагольных лексем демонстрируют протипические значения. Анализ непрототипических значений составляет отдельную область исследования. Тем не менее общее свойство семантики глаголов заключается в модификации объекта воздействия. «Грамматика» изучаемых глаголов заключается в их валентности, то есть один и тот же глагол демонстрирует разные сочетаемостные возможности и актуализации в зависимости от реализации того или иного значения. Тем самым, по словам Ю. Д. Апресяна, демонстрируется попытка преодоления традиционно существующего в лингвистике разрыва между грамматическим и лексикографическим описанием языка. Перспективу исследования составит анализ непрототипических значений, обусловленных валентностным и прагматическим контекстом, способствующим уточнению семантического потенциала глаголов и его расширению.

Библиографический список

- Анохина, 2006 Анохина М. А. Семантическая инкорпорация как один из способов реализации когнитивной модели глагола (на материале английского языка) // Ползуновский вестник. 2006. № 3. С. 73–82.
- Апресян, 2013 Апресян Ю. Д. Бегать и бежать: Словарные статьи «Активного словаря русского языка» // Вестник Российского гос. университета. Серия: История. Филология. Культурология. Востоковедение. 2013. № 8 (109). С. 46–74.
- Ахманова, 2010 Ахманова О. С. Словарь лингвистических терминов. 5-е изд. М.: УРСС: Едиториал, 2010. 576 с.
- Бабенко, 1999 Бабенко Л. Г. Толковый словарь русских глаголов. М. : «АСТ-ПРЕСС», 1999. 704 с
- БЭС, 2000 Языкознание. Большой энциклопедический словарь / под ред. В. Н. Ярцевой. 2-е изд. М.: Большая Российская энциклопедия, 2000. 688 с.
- Жеребило, 2016 Жеребило Т. В. Словарь лингвистических терминов и понятий. 6-е изд., испр. и доп. Назрань : Пилигрим, 2016. 610 с.
- Кузнецов, 1998 Кузнецов С. А. Большой толковый словарь русского языка. СПб. : Hopunt, 1998. URL : http://www.gramota.ru/slovari/info/bts/ (дата обращения : сентябрь ноябрь 2021).
- Мещанинов, 1982 Мещанинов И. И. Глагол. Л.: Наука. Ленингр. отд-ние, 1982. 272 с.

- Мещанинов, 1988 Мещанинов И. И. Понятийные категории в языке // История советского языкознания: Некоторые аспекты общей теории языка: учеб. пособие / сост. Ф. М. Березин. 2-е изд., испр. и доп. М.: Высшая школа, 1988. С. 66–73; Члены предложения и части речи. С. 73–76.
- НКРЯ Национальный корпус русского языка. URL: https://ruscorpora.ru/new/
- Ожегов, 2017 Ожегов С. И. Толковый словарь русского языка / под ред. Л. И. Скворцова. 27-е изд.. М.: Мир и Образование. 2017. URL: https://slovarozhegova.ru/ (дата обращения: сентябрь ноябрь 2021).
- СлСин Словарь синонимов. URL : https://synonymonline.ru/ (дата обращения : сентябрь ноябрь 2021).
- Смирнова, 2015 Смирнова Е. А. Особенности семантического потенциала и функционирования отсубстантивных глаголов (на материале русского языка) // Исследовательский журнал русского языка и литературы. 2015. Т. 3, № 1 (5). С. 95–107.
- Смирнова, 2013 Смирнова Е. А. Функционирование глаголов с инкорпорированными актантами (на материале английского языка): дисс... канд. филол. наук: 10.02.19. Пермь, 2013. 215 с.
- Ушаков, 1935—1940 Ушаков Д. Н. Толковый словарь русского языка : в 4-х т. М. : Советская энциклопедия ; ОГИЗ ; Гос. изд-во иностранных и национальных словарей, 1935—1940. URL : https://biblioclub.ru/?page=dict (дата обращения : сентябрь ноябрь 2021).
- Шустова, Яхьяпур, 2021 Шустова С. В., Яхьяпур М. Актуализация категории инструментальности // Научный результат. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. 2021. Т. 7. № 2. С. 95—103. https://doi.org/10.18413/2313-8912-2021-7-2-0-9
- Ямшанова, 1991 Ямшанова В. А. Категория инструментальности в немецком языке. Л.: Ленинградский финансово-экономический ин-т, 1991. 159 с.
- LCC Leipzig Corpora Collection. Deutscher Wortschatz. URL : https://wortschatz.uni-leipzig.de/de Ngram Viewer Google Books Ngram Viewer. URL : https://books.google.com/ngrams/

References

- Anokhina, M. A. (2006). Semanticheskaya inkorporatsiya kak odin iz sposobov realizatsii kognitivnoy modeli glagola (na materiale angliyskogo yazyka) [Semantic incorporation as one of the cognitive verb patterns manifestation (Based on English)]. Polzunovskiy vestnik, 3, 73–82. (In Russ.).
- Apresyan, Yu. D. (2013). Begat' i bezhat': Slovarnye stat'i "Aktivnogo slovarya russkogo yazyka" [BEGAT' AND BEZHAT' TWO ENTRIES FOR THE "PRODUCTION DICTIONARY OF RUSSIAN"]. Vestnik Rossiyskogo gos. universiteta. Seriya: Istoriya. Filologiya. Kul'turologiya. Vostokovedenie [RGGU Bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies], 8 (109), 46–74. (In Russ.).
- Akhmanova, O. S. Slovar' lingvisticheskikh terminov [The dictionary of linguistic terms]. 5th edn. Moscow: URSS Press: Editorial Press. (In Russ.).
- Babenko, L. G. (1999). Tolkovyy slovar' russkikh glagolov [Explanatory dictionary of Russian verbs]. Moscow: AST-PRESS. (In Russ.).
- Yartseva, V. N. (Ed.). (2000). Yazykoznanie. Bol'shoy entsiklopedicheskiy slovar' [Language studies. Great encyclopedic dictionary] (BES). 2nd edn. Moscow: Bol'shaya Rossiyskaya entsiklopediya Press. (In Russ.).
- Zherebilo, T. V. Slovar' lingvisticheskikh terminov i ponyatiy [The dictionary of linguistic terms and notions]. 6nd edn., with corrections and addenda. Nazran: Piligrim Press. (In Russ.).
- Kuznetsov, S. A. (1998). Bol'shoy tolkovyy slovar' russkogo yazyka [Great explanatory dictionary of the Russian language]. St Petersburg: Norint Press. Retrieved September November, 20121 from http://www.gramota.ru/slovari/info/bts/. (In Russ.).
- Meshchaninov, I. I. (1982). Glagol [Verb]. Leningrad: Nauka Press. (In Russ.).
- Meshchaninov, I. I. (1988). Ponyatiynye kategorii v yazyke [Notional categories in language]; Chleny predlozheniya i chasti rechi [Parts of sentence and parts of speech]. In F. M. Berezin (Ed.), Istoriya sovetskogo yazykoznaniya: Nekotorye aspekty obshchey teorii yazyka [The history of Soviet language studies: Some issues of general language theory]: A coursebook. 2nd edn., with

- corrections and addenda (pp. 66-73; 73-76). Moscow: Vysshaya shkola Press. (In Russ.).
- Natsional'nyy korpus russkogo yazyka [Russian National Corpus] (NKRYa). Retrieved from https://ruscorpora.ru/new/. (In Russ.).
- Ozhegov, S. I. (2017). Tolkovyy slovar' russkogo yazyka [Explanatory dictionary of the Russian language] / Ed. by L. I. Skvortsov. 27nd edn. Moscow: Mir i Obrazovanie Press. Retrieved September November, 2021 from https://slovarozhegova.ru/. (In Russ.).
- Slovar' sinonimov [The dictionary of synonyms] (SlSin). Retrieved September November, 2021 from https://synonymonline.ru/. (In Russ.).
- Smirnova, E. A. (2015). Osobennosti semanticheskogo potentsiala i funktsionirovaniya otsubstantivnykh glagolov (na materiale russkogo yazyka) [Denominative verbs: Semantic potential and functioning (Based on Russian)]. Issledovatel'skiy zhurnal russkogo yazyka i literatury [Studies of the Russian Language and Literature], 3, 1 (5), 95–107. (In Russ.).
- Smirnova, E. A. (2013). Funktsionirovanie glagolov s inkorporirovannymi aktantami (na materiale angliyskogo yazyka) [Functioning patterns of verbs with incorporated actants (Based on English)]. PhD in Philological sci. diss. Perm. (In Russ.).
- Ushakov, D. N. (1935–1940). Tolkovyy slovar' russkogo yazyka: In 4 volumes. Moscow: Sovetskaya entsiklopediya Press; OGIZ Press; Inostrannye i natsional'nye slovari Press. Retrieved September November, 2021 from https://biblioclub.ru/?page=dict. (In Russ.).
- Shustova, S. V., Yahyapour, M. (2021). Aktualizatsiya kategorii instrumental'nosti [Actualization of the category of instrumentality]. Nauchnyy rezul'tat. Voprosy teoreticheskoy i prikladnoy lingvistiki [Research Result. Theoretical and Applied Linguistics], 7 (2), 95–103. (In Russ.). https://doi.org/10.18413/2313-8912-2021-7-2-0-9
- Yamshanova, V. A. (1991). Kategoriya instrumental'nosti v nemetskom yazyke [The category of instrumentality in German]. Leningrad: Leningrad Financial-Economic Institute Press. (In Russ.).
- Leipzig Corpora Collection (LCC). Deutscher Wortschatz. Retrieved from https://wortschatz.uni-leipzig.de/de.
- Google Books Ngram Viewer. Retrieved from https://books.google.com/ngrams/>.

Статья поступила в редакцию 21.07.2022; одобрена после рецензирования 05.10.2022; принята к публикации 28.11.2022. The article was submitted 21.07.2022; approved after reviewing 05.10.2022; accepted for publication 28.11.2022.